



DE Liegeplatz

Bezug und Kissen sind für eine hygienische Reinigung waschbar bis 95 °C | für Allergiker geeignet | Rand: wasserabweisender Innenbezug schützt die Füllung vor Feuchtigkeit und Verunreinigungen (Handwäsche) | Bezug abnehmbar | Polyestervlies-Füllung | Webstoff-Bezug (Polyester)

EN Resting place

cover and cushion are washable up to 95 °C for hygienic cleaning | suitable for allergy sufferers | rim: water-repellent inner cover protects filling from moisture and soiling (hand wash) | cover removable | polyester fleece filling | woven fabric cover (polyester)



(FR) Couchage

housse et coussin sont lavables jusqu'à 95 °C pour un nettoyage hygiénique | convient aux animaux souffrant d'allergies | bord: couverture intérieure déperlante, évite à l'humidité et aux salissures de s'infiltrer (lavage à main) | déhoussable | rembourrage en fibres de polyester | housse en tissu (polyester)

(NL) Ligplaats

hoes en kussen zijn wasbaar tot 95 °C voor een hygiënische reiniging | geschikt voor allergieklidders | rand: waterafstotende binnenvoering beschermt de vulling tegen vochtigheid en verontreiniging (handwas) | bekleding afneembaar | polyestervlies vulling | bekleding van geweven stof (polyester)



(IT) Letto per animali

la fodera e il cuscino sono lavabili fino a 95 °C per una pulizia igienica | prodotto adatto per chi soffre di allergie | bordo: la fodera interna idrorepellente protegge l'imbottitura dall'umidità e dallo sporco (lavabile a mano) | prodotto sfoderabile | imbottitura in fibra di poliestere | fodera in tessuto (poliestere) | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Liggplats

överdraget och dyna kan tvättas i upp till 95 °C för hygienisk rengöring | lämplig för allergiker | kant: vattenavvisande innerfodral skyddar fyllningen från väta och nedsmutsning (handtvätt) | avtagbart överdrag | polyesterfyllning | vävt tygöverdrag (polyester)

(ES) Cama para animales

funda y cojín son lavables hasta 95 °C para una limpieza higiénica | apto para alérgicos | borde: la funda interior repelente al agua protege el relleno de la humedad y la suciedad (lavar a mano) | funda extraíble | relleno fibra de poliéster | funda de tela tejida (poliéster)



RU) Лежанка для животных

чехол и подушка пригодны для стирки при температуре до 95 °C для гигиенической чистоты | гипоаллергенно | бортик: водоотталкивающий внутренний чехол защищает наполнитель от влаги и загрязнений (можно стирать вручную) | съёмный чехол | наполнитель: полиэстер | тканый чехол (полиэстер)

PT) Cama para animais

cobertura e a almofada são laváveis até 95 °C para uma limpeza higiênica | indicado para animais com alergias | borda: cobertura interior repelente de água, protege o interior da humidade e sujidade (lavável à mão) | cobertura amovível | enchimento em poliéster macio | cobertura em tecido (poliéster)



PL Legowisko

pokrowiec i poduszka nadają się do prania w temperaturze do 95 °C dla higienicznej czystości | odpowiedni dla alergików | krawędź: wodoodporny wewnętrzny pokrowiec chroni wypełnienie przed wilgocią i zabrudzeniami (do prania ręcznego) | zdejmowane pokrycie | wypełnienie z flauszu poliestrowego | obiciem z tkaniny (z poliestru)

CS Pelíšek pro zvíře

potah a polštář jsou pratelné až do 95 °C pro hygienickou čistotu | vhodné pro alergiky | hrana: vodu-odpuzející vnitřní potah chrání výplň před navlhnutím a znečištěním (ruční praní) | snímatelný potah | polyesterová flísová náplň | tkaným látkovým potahem (polyester)

DA Liggeplads

betræk og pude kan vaskes ved op til 95 °C for hygiejnisk rengøring | velegnet til dyr med allergi | rand: det inderste betræk er vandafvisende, dermed beskyttes fyldet mod fugt og snavs (håndvask) | aftageligt betræk | polyester-fleecefyld | vævet stofbetræk (polyester)



(SK) Pelech pre zviera

poťah a vankúš sú prateľné pri teplote do 95 °C na hygienické čistenie | vhodná aj pre alergikov | okraj: vnútorný poťah odolný voči vode chráni náplň pred vlhkosťou a znečistením (možno prať v ruke) | poťah odnímateľný | výplň z polyesterového flísu | poťah z tkanej látky (polyester)

(UK) Лежанка для тварин

чохол і подушка придатні для гігієнічного прання при температурі до 95 °C | підходить для алергіків | бортик: водовідштовхувальний внутрішній чохол захищає наповнювач від вологи й забруднень | знімне покриття | наповнювач із поліефірного флісу | тканий чохол (поліестер)

(HU) Állat fekvőhely

a huzat és a párna 95 °C-ig mosható higiénikus tisztítás érdekében | allergiásoknak is alkalmas | allergiásoknak is alkalmas | perem: vízlepergető belső huzat védi a töltetet a nedvességtől és szennyeződésektől (kézzel mosható) | levehető huzat | poliészter fátolybunda | szőtt szövet huzat (poliészter)